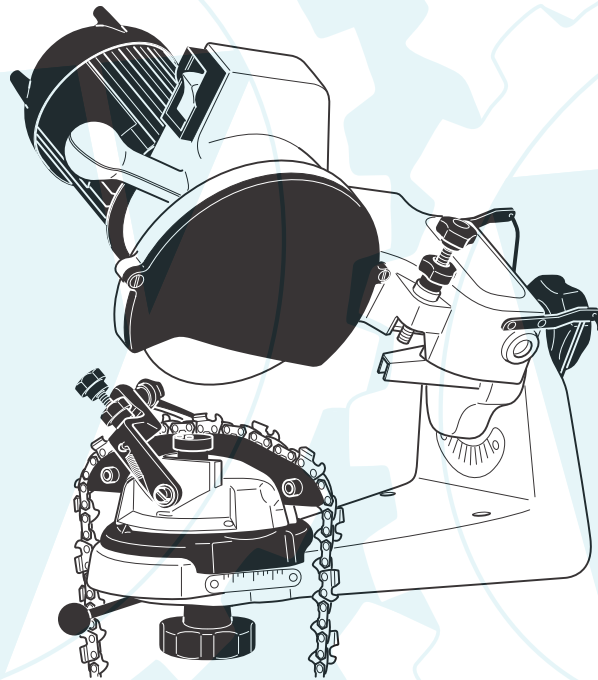


Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2004-11



MAXX

DOLMAR



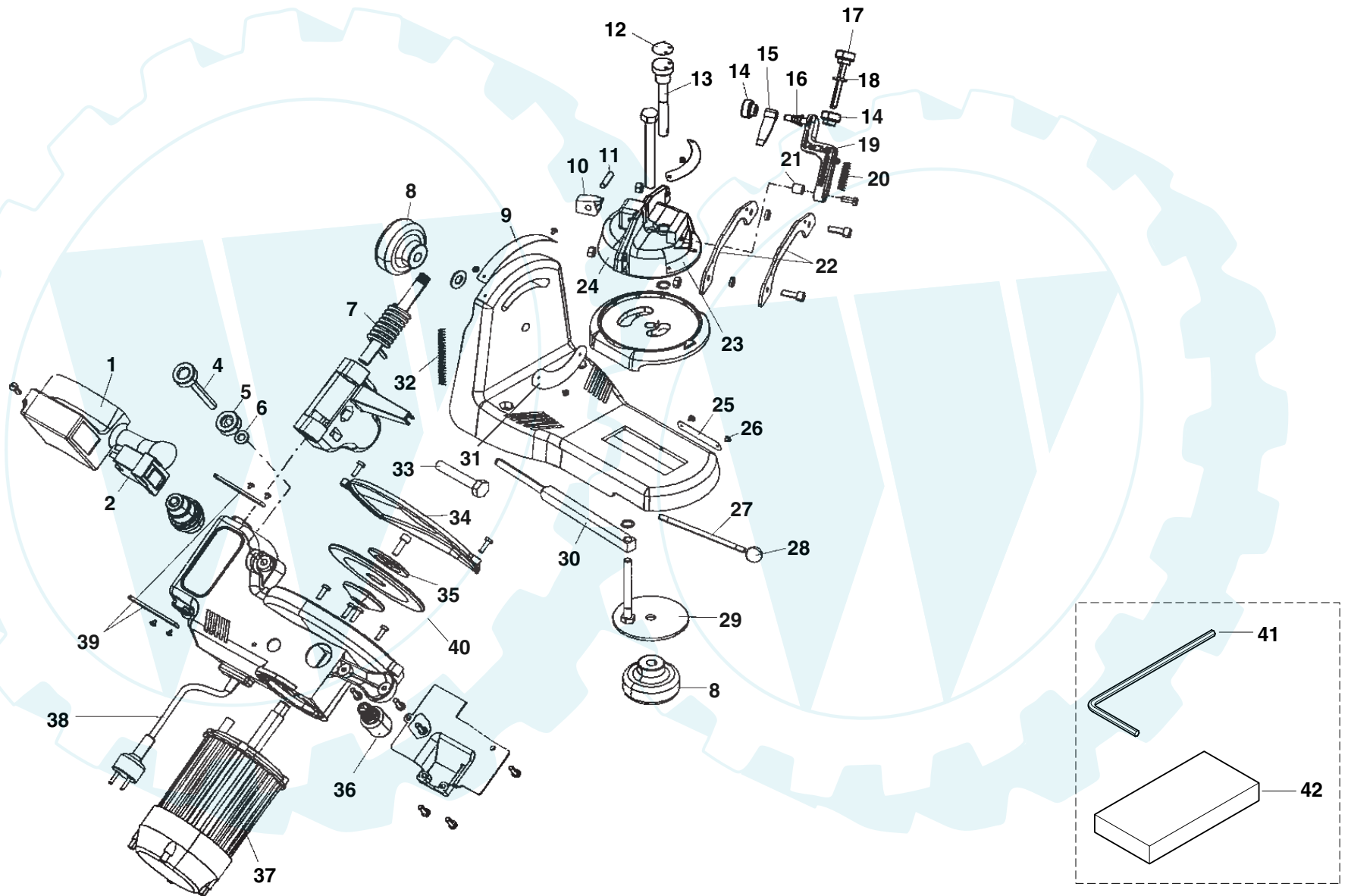
A member of the *Makita* Group


995 700 205 (D, GB, F, E)

MAXX

1

DOLMAR
//



MAXX									DOLMAR 
Seite / Page	Pos.	MAXX	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	341 013 210		Schaltergehäuse		Case	Carter	Cárter
1	2	1	341 013 187		Schalter	220 V	Switch	Interrupteur	Interruptor
1	4	1	341 013 051		Schraube	M8	Screw	Vis	Tornillo
1	5	1	341 013 052		Sterngriff-Mutter		Nut	Ecrou	Tuerca
1	6	1	341 013 042		Dichtung		Gasket	Joint	Junta
1	7	1	341 013 162		Feder		Spring	Ressort	Muelle
1	8	2	341 013 175		Sterngriff		Star knob	Manette	Manija de estrella
1	9	1	341 013 223		Gradeinteilung Grundgestell oben		Graduation	Graduation	Graduación
1	10	1	341 013 183		Spannfutter		Mandrel	Mandrin de serrage	Mandril de sujeción
1	11	1	341 013 206		Zylinderstift	6x24 UNI 1707 M6	Cylindrical pin	Goupille cylindrique	Prisionero
1	12	1	341 013 193		Gradeinteilung Exzenter		Graduation	Graduation	Graduación
1	13	1	341 013 181		Exzenter		Eccentric	Excentrique	Excéntrica
1	14	2	341 013 008		Sterngriff-Mutter		Nut	Ecrou	Tuerca
1	15	1	341 013 184		Sperrklinke für Hobelzahn		Ratch for chipper	Clique (gouges)	Trinquete de ajuste
1	16	1	341 013 207		Feder		Spring	Ressort	Muelle
1	17	1	341 013 009		Sterngriff-Einstellschraube		Adjusting screw	Vis de réglage	Tornillo de ajuste
1	18	1	341 013 006		Gummi-Dichtring		Packing ring	Joint	Junta
1	19	1	341 013 178		Niederhalter		Depressor	Serre-flan	Sujetador
1	20	1	341 013 179		Feder		Spring	Ressort	Muelle
1	21	1	341 013 011		Buchse	6x10x10	Bush	Douille	Casquillo
1	22	2	341 013 177		Führungsleiste		Chain guide	Conduite de chaîne	Conducción de cadena
1	23	1	341 013 195		Gradeinteilung Drehteller		Graduation	Graduation	Graduación
1	24	1	341 013 176		Drehteller kpl.		Turn table cpl.	Plateau tournant	Plato giratorio
1	25	1	341 013 196		Gradeinteilung Schlitten		Graduation	Graduation	Graduación
1	26	2	341 013 224		Schraube	3,5x6,5 UNI 6951	Screw	Vis	Tornillo
1	27	1	341 013 182		Exzenterhebel		Lever	Levier	Palanca
1	28	1	341 013 186		Knauf		Grip	Poignée	Cabo
1	29	1	341 013 185		Scheibe		Disc	Disque	Disco
1	30	1	341 013 180		Gestänge für Spannvorrichtung		Bar	Tringle	Barra
1	31	1	341 013 197		Gradeinteilung Grundgestell		Graduation	Graduation	Graduación
1	32	1	341 013 173		Zugfeder		Spring	Ressort	Muelle
1	33	1	341 013 211		Schraube	M10x100 DIN 931	Screw	Vis	Tornillo
1	34	1	341 013 203		Schutzabdeckung		Prot. cover	Couvercle de prot.	Cubierta prot.
1	35	1	341 013 163		Druckscheibe		Pressure disc	Disque de pression	Disco de presión
1	36	1	970 002 040		Glühlampe	220 V, 10W, E14	Incandescent	Lampe à incandescence	Bombilla
1	37	1	341 013 160		Elektromotor	220 V, 50Hz	Motor	Moteur	Motor
1	38	1	341 013 174		Kabel mit Stecker	220 V	Cable with plug	Câble avec prise	Cable con enchufe
1	39	2	341 013 213		Befestigung für Spannvorrichtung		Clamp mounting	Fixation	Fijación
1	40	1	965 210 026		Schleifscheibe	ø145/22 x 3 mm	Grinding disc	Meule	Muela
1	40	1	965 210 027		Schleifscheibe	ø145/22 x 4,5 mm	Grinding disc	Meule	Muela
1	40	1	965 210 028		Schleifscheibe	ø145/22 x 6 mm	Grinding disc	Meule	Muela
1	40	1	341 013 014	Acc.	Diamant-Schleifscheibe	Rescue Force	Diamond grinding disc	Meule diamant	Muela diamante
1	41	1	940 805 000		6kt-Stiftschlüssel	5	Allen key	Clé allen	Llave hexagonal
1	42	1	965 210 001		Abziehstein		Grindstone	Pierre à aiguiser	Piedra de afilar

MAXX

DOLMAR



	Zeichenerklärung (D)	Key to symbols (GB)	Légende (F)	Explicación de símbolos (E)
<p>⇒ 1999999 2000000 ⇒ 2003.04 ⇒ TI 2003/07 Acc. = { m Corr.</p>	<p>Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung</p>	<p>Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction</p>	<p>Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs</p>	<p>Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas</p>
	Verklaring der tekens (NL)	Chiarificazione dei simboli (I)	Objasnitev znakov (SLO)	Επεξήγηση συμβόλων (GR)
<p>⇒ 1999999 2000000 ⇒ 2003.04 ⇒ TI 2003/07 Acc. = { m Corr.</p>	<p>In productie tot serie-Nr. Nieuw onderdeel vanaf serie-Nr. Nieuw onderdeel vanaf jaar / maand Zie technische informatie jaar / Nr. Accessoires (niet meegeleverd) Geen serieuitvoering, maar wel bruikbaar Omvat Positie-Nr. Metergoed Drukfoutcorrectie</p>	<p>Produzione fino al n. di serie Nuovo pezzo a partire dal n. di serie Nuovo pezzo a partire dal anno / mese Vedere il inform. tecnici del anno / n. Accessori (non compresi nell'insieme di fornitura) Non è un modello di serie, ma ugualm. utilizza. Comprende la posizione n. Articoli a metraggio Rettifica di errori di stampa</p>	<p>Produkcija do serijske številke Novi del od serijske številke dalje Novi del od leta / meseca dalje Glej tehnične informacije od leta / številke. Pritikline (niso v obsegu dostave) Ni serijska izvedba, a uporabno Vsebuje pozicijsko število. Metrsko blago Popravek tiskovnih napak</p>	<p>Παραγωγή μέχρι τον αριθμό σειράς Νέο εξάρτημα από τον αριθμό σειράς Νέο εξάρτημα από το έτος / μήνα Βλέπε πληροφορίες του τεχνικά το έτος / αριθμό Πρόσθετα εξαρτήματα (δεν ανήκουν στη συσκευασία παράδοσης) Δεν έχει εκδοθεί σε σειρά, αλλά χρησιμοποιείται Περιλαμβάνει τον αριθμό θέσης Εμπόρευμα με το μέτρο Διόρθωση λάθους πίεσης</p>

Änderungen vorbehalten
Specifications subject to change without notice
Cambios sin previo aviso
Mejoras constructivas sin previo aviso